New Light on the Difficult Words of Jesus
Insights from His Jewish Context

David Bivin
New Light on the Difficult Words of Jesus
Insights from His Jewish Context

David Bivin

Edited by Lois Tverberg & Bruce Okkema

Foreword by Dwight A. Pryor
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>List of Illustrations</td>
<td>xi</td>
</tr>
<tr>
<td>Foreword: Dwight A. Pryor</td>
<td>xiii</td>
</tr>
<tr>
<td>Editors’ Preface</td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>Author’s Preface</td>
<td>xvii</td>
</tr>
<tr>
<td>Abbreviations</td>
<td>xix</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction: A New Approach to Understanding Jesus</td>
<td>xxi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 1. A Jewish Rabbi Named Jesus

1. Jesus’ Formal Education 3
   - Jesus’ Early Training 4
   - Learning Through Memorization 5
2. Following a Rabbi 9
   - A Typical First-Century Jewish Rabbi 10
   - Covered in the Dust of the Rabbi 12
3. First-Century Discipleship 17
   - Sacrifice 17
   - Commitment 18
   - Like a Father 19
4. Taking on Jesus’ Yoke 23
   - Keys to Understanding Jesus’ Words 23
   - The Cost of Discipleship 25
   - Allusions to Other Scriptures 27
5. How Jesus’ Words Were Preserved 33
   - The Accuracy of Oral Transmission 33
   - Differences in the Order of Jesus’ Sayings 36
II. Jesus’ First-Century Jewish Context

6. Jesus Within Jewish Practice
   The Oral Torah 41
   Parallels in the Sayings of the Fathers 42
   Jesus and the Practice of Blessing 44
7. Of Hems, Tassels and Tefillin
   First-Century Garments 49
   Tefillin — Phylacteries 50
8. Jesus and the Unutterable Name of God
   Jehovah: A Christian Misunderstanding 55
   Jesus’ Reverence for the Name 57
9. The Jewish Prayers of Jesus
   The Central Prayer of Jewish Life 59
   The *Amidah* Prayer: A New Translation 61
10. Why Didn’t Jesus Get Married? 67
11. Miracle on the Sea of Galilee
    The Tough Work of the Fisherman 72
    The Miracle of the Catch 75

III. New Light on Jesus’ Teachings

12. The Rich Man Who Rejected the Kingdom 81
    What Was the Rich Man’s Question? 81
    Learning from the Story of the Rich Young Ruler 84
13. Us and Them: Loving Both 89
    The Essene Vow of Hatred 90
14. Jesus’ Technical Terms About the Law 93
    Destroying or Fulfilling the Law 93
    Not One Jot or Tittle 94
    The Importance of Light Commandments 96
    Binding and Loosing 98
15. Jesus’ View of Pacifism  103
   Kill or Murder?  103
   Do Not Try to Outdo Evildoers  105
16. Jesus’ Attitude Toward Poverty  109
   The Choking Tentacles of Riches  111
17. On Divorce and Remarriage  115
   Nuances of “And” in Hebrew  115
   The Debate on Divorce in Jesus’ Time  116
   What Would Jesus Do?  120

IV. The Kingdom Is Here

18. Seeing and Hearing the Kingdom of Heaven  127
19. “Prophet” as a Messianic Title  133
   Greater Than Moses  135
   Messiah the Prophet  135
20. The Strength of Weakness  137
   Faith as Dependence on God  138
21. Requirements for Gentiles  141
22. The Root of the Olive Tree  145
   Postscript to The Root of the Olive Tree  151

Glossary  155
Bibliography  161
Index  167
About the Author  175
About the En-Gedi Resource Center  177
Foreword

Dwight A. Pryor

Every year countless Christians journey up to Jerusalem from the nations to see where their Lord lived and died. With the assistance of Israel’s outstanding guides, these excited pilgrims eagerly explore the land and the places where Jesus walked; they peer out their bus windows into his Jewish world, and they meet his brethren after the flesh, the Jewish people.

Invariably these faithful followers of Christ the Lord find their faith deepened by the experience of Israel — its Land, its People, and its Scriptures.

I know. More than twenty years ago, a journey up to Jerusalem forever changed my life. I came on an extended study tour of Israel that introduced me to a remarkable team of scholars living in the Land.

These men and women — both Christians and Jews — together were excavating as it were the words of Jesus preserved so beautifully for us in the Synoptic (parallel) Gospels of Matthew, Mark and Luke. Their collective insights opened a portal into the first-century Jewish world of Jesus that enabled me to see the Master in a brilliant new light. Not only was he the risen Messiah and Savior — known to me already in a transforming personal way — but he also was a Jewish rabbi or sage. Here in Israel I met the man, the historical Jesus of Nazareth. I encountered Rav Yeshua (the Rabbi Jesus).

The first Jerusalem scholar that I met on that fateful excursion into Jesus’ Jewish world was David Bivin. He became a dear friend, a mentor and colleague in the continuing quest for new insights into the words, the wisdom and the world of the One we call Lord. Two decades later I continue to learn from David’s perceptive research, and count it a privilege to sit at table with him, discussing the Scriptures and the Sage who taught them authoritatively and embodied them incarnationally.
In this stimulating collection of writings, New Light on the Difficult Words of Jesus, David Bivin offers you an opportunity that few have enjoyed: He will be your personal tour guide through the multi-hued Jewish landscape that frames the words of our Lord!

On this tour you will glimpse the world of the sages of Israel, the great teachers of the Torah (Law), and the subtle and sophisticated teaching methods they use to explicate the Word of God. You will hear Jesus speak in his native tongue of Hebrew, and feel what it was like to be “covered in the dust” of this gifted first-century rabbi. You will explore the culture and better understand the context of Jesus’ life and ministry as a man, and gain precious insights into his pre-eminent and pervasive teaching: the Kingdom of Heaven (God).

Few guides are better equipped to show you these exciting vistas. Bivin’s insights into the life and times of Messiah are nuggets mined from a lifetime of labor, with scholarly skill and faithful determination.

As the Son of Man, Jesus was destined to go up to Jerusalem and be handed over to a Roman cross. But as a man, his mission from God was to raise up many disciples, teaching them the ways of the God of Israel and His in-breaking redemptive reign in the person and work of Yeshua MiNatzeret (Jesus of Nazareth).

This is the Jesus you will encounter on this study tour with David Bivin. It may change your life. It did mine. I came to Jerusalem as a believer in Jesus. I left determined to become a disciple of Rav Yeshua.

Reading New Light on the Difficult Words of Jesus will increase your love and respect for the man, Jesus, and summon your heart to walk after him in paths of discipleship. And that will be to the praise of his Father’s glory.

Dwight A. Pryor is Founder and President of the Center for Judaic-Christian Studies in Dayton, Ohio and Jerusalem, Israel, and a founding member of the Jerusalem School of Synoptic Research.
Miracle on the Sea of Galilee

He [Jesus] got into one of the boats, the one belonging to Simon, and asked him to push out a little from the shore. Then he sat down and taught the people from the boat. When he had finished speaking, he said to Simon, “Push out into deep water and let down your nets for a catch.” Simon answered, “Teacher, we have worked all night and caught nothing! However, if you say so, I will let down the nets.” When they had done this, they enclosed a great school of fish ... when Simon Peter saw it, he fell at Jesus’ feet and said, “Go away from me, Lord. I am a sinful man!” (Lk 5:3–6, 8)

Understanding more about ancient fishing on the Sea of Galilee allows us to paint, in vivid detail, this scene of one of the first miracles of Jesus’ ministry as it occurred, likely during winter on the lake shore at Heptapegon near Capernaum.¹

Peter and the other fishermen were using a trammel net to catch musht (Tilapia galilea; “St. Peter’s fish”). They fished at night and stopped their work at dawn because in the light of day the fish could see the netting. Before the fishermen turned in for the day, they carefully washed their nets and hung them to dry. If the linen nets were not dried promptly after use they would rot in a short time. From the gospel account we learn that Jesus arrived at the lakeshore while the fishermen were still

¹ How fish are enmeshed in a layered trammel net
washing their nets, and immediately got into one of the boats and began to teach. If the washing of the trammel nets took place shortly after dawn, then Jesus must have begun teaching very early in the morning.²

Jewish sources support this picture of the diligence and faithfulness of teachers in Israel during this period, and the people’s eagerness to learn Torah. From rabbinic literature one learns that the rabbis taught in every conceivable venue and at any time of the day or night. Here we have an example of a rabbi teaching in the early morning, perhaps as early as 7:00, from a boat moored offshore. A crowd large enough to cause Jesus to use a boat as a teaching platform had gathered, despite the early hour.

The Tough Work of the Fisherman

Was it just by chance that Jesus chose fishermen as disciples, or had their difficult work especially prepared them for the task for which they were chosen? The Sea of Galilee fishermen were tough. Their bodies were wet much of the time, even in the winter, for it is during the winter when fishing is at its best on the Sea of Galilee — the musht season is in the winter, as is the sardine season. The winter is also the rainy season in Israel, and it often rained on the fishermen during those long winter nights when they were out on the lake.³ (In those days there were no rubberized rain gear like today’s fishermen wear!)

The fisherman’s work was also difficult physically, entailing rowing to and from the fishing sites, hauling in heavy nets and
lifting catches of fish. Cast-net fishermen had to dive under the water repeatedly to retrieve their nets. Most fishermen worked all night and slept during the day. We can image that a typical fishing village like Capernaum was quiet until 12:30 or 1:00 p.m., with mothers shushing noisy children or any dog that barked.

Put yourself in Peter’s place, having worked all night in a small boat, in the cold, in the dark, perhaps in the rain. How would you feel if while washing your nets shortly after dawn, dead tired after a long night of fishing, someone climbed into your boat and asked you to row him out into the lake, and then you had to sit in the boat waiting for several hours while that person spoke to an audience? Before long, your patience would be wearing thin because you would not only be sleepy, you would begin to be very hungry as well. Imagine then being ordered to go back to work, to let down your nets again — after they had already been washed! What chutzpah on the part of Jesus!

Where was Jesus when he said to Peter, “Push out into the deep water and let down your nets for a catch?” Where was Jesus when Peter fell at his feet in shock and amazement? Our impression of the story in Luke 5:1–11 is sometimes colored by a similar story found in John 21:1–14. We often unconsciously harmonize these accounts even though the story in John takes place after the resurrection. We picture Jesus standing elegantly on the beach, perhaps with an arm outstretched towards Peter’s boat some
The size and shape of trammel net boats have remained constant since the time of Jesus.

The crew is a minimum of two.

The trammel net boat was normally manned by four fishermen. It is therefore likely that there were two or three other fishermen who got into the boat along with Peter. (The trammel net boat could with some difficulty be operated by a crew of two — one crew member rowing and the other playing out and hauling in the nets.) If only two persons besides Peter and Jesus got into the boat, then...
perhaps Jesus served as the crew’s fourth member. If three got in then Jesus was in the way, since in a boat of this size — fifteen to eighteen feet long — there was barely room for four fishermen, their nets and other equipment.

This alters the usual picture we have of Jesus’ lakeside teaching session: as the crowd listened to Jesus, they saw him in a boat flanked by two to four fishermen. Furthermore, we have to picture Jesus, as the nets were being hauled into the boat, crowded into a corner of the boat and partially covered with nets and fish — unless he had replaced the fourth crew member and was helping to pull in the nets. Had Jesus himself spent time fishing on the Sea of Galilee?

The Miracle of the Catch

When Peter saw the enormous catch, he fell down in the boat in front of Jesus crying, “Go away from me, Lord. I am a sinful man!” The text adds that Peter and those with him were astonished “at the catch of fish which they had taken.” Did these fishermen react this way because statistically it was unlikely that they would catch fish, not to speak of a near-record catch, after having worked all night and caught nothing? Yes, this partially accounts for their shock. The unlikelihood of now catching enough fish to be worth their while financially is also indicated by Peter’s initial response. He didn’t immediately do as Jesus said, but first argued a little: “Lord, we have worked all night and caught nothing.”

But there is more to these Galilean fishermen’s reaction of amazement than the catch itself or its size. Until the introduction of transparent nylon nets in the mid-1950s, trammel net fishing was done only at night. In the daytime, the fish could see the nets and avoid them. The miracle was that the fish swam blindly into the net. In addition, in trammel net fishing the fish had to be scared into the nets after the nets had been put in place. Although possible, it does not seem from Luke’s account that the fishermen made a commotion to frighten the fish.

What was it, then, that caused Peter to fall in fear at Jesus’ feet? Apparently, it was the timing of the miracle. It was amazement at Jesus’ ability to, as we say, “call the shots.” Immediately after he
Another type of fishing using the veranda net. Fish try to escape the cylindrical trammel by jumping over it, but they land on the veranda.
This chapter is based on the research of Mendel Nun, 87, who has spent a lifetime studying the ancient fishing methods used on the Sea of Galilee. Since Jesus spent so much time on or near the sea, and his first disciples were Sea of Galilee fishermen, Nun’s work is important in illuminating many gospel stories.

Nun also has shown that in the story of the miraculous catch, Peter could only have been using a trammel net or a veranda net, a variation of the trammel net. He could not have been fishing with a seine because it was not used near Heptapegon/Capernaum. The floor of the lake in that area of the coast is so rocky that the seine would have continually gotten hung up on the rocks. And it is unlikely that Peter was using a cast-net because he was fishing with a boat and crew.
